

11.—Les minutes du 17 Février 1911 p. m. au 4 Mars 1911 inclusivement sont lues et confirmées.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

11.—The minutes of the 17th February to the 4th of March 1911, inclusively were read and confirmed.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 8 Mars 1911, p. m.

Sont présents: M. Lachapelle président, MM. Dupuis et Ainey.

1.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question de l'hôpital des Varioleux, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil l'informant que conformément à la résolution dudit Conseil il a demandé des soumissions pour un site pour l'établissement dudit hôpital, et que la seule offre qu'il a reçue, celle de Madame Edmond Emond, pour un terrain situé sur la rue Notre Dame dans le quartier Longue Pointe, ne répond pas aux fins pour lesquelles lesdites soumissions ont été demandées, et de recommander au Conseil, en conséquence, que le rapport des Commissaires, en date du 7 Novembre 1910, soit reconduit et que les conclusions dudit rapport soient approuvées.

2.—Les représentants de la Compagnie The National Acme Mfg. Co. présents devant le Bureau, au sujet du changement de site de la guérite d'observation des gardiens de barrières, à la traverse de la rue Ste Elizabeth du Portugal, dans le quartier St-Henri, soumettent qu'ils sont bien prêts à consentir à laisser mettre cette guérite sur le toit de leur manufacture, mais vu que dans un avenir assez rapproché ils devront ajouter des étages à cette bâtie, ce qui nécessitera de changer ce poste d'observation, qu'un nouveau projet soit soumis, et après avoir pris en considération le rapport de l'Inspecteur de la Cité, soumettant un projet à l'effet de construire cette tour d'observation sur la propriété du Grand Tronc, entre la rue Delinelle et la voie Nord du Grand Tronc, et qu'il suffirait pour cela d'obtenir la permission du Grand Tronc et la sanction de la Commission des Chemins de fer, par ce moyen les frais seraient considérablement diminués, vu que deux gardiens seulement seraient requis pour le service des barrières qui seraient mises en mouvement simultanément, il est

Résolu: De référer la question à l'Ingénieur en Chef, avec prière de s'aboucher avec les autorités du Grand Tronc, aux fins d'obtenir la permission de construire une tour d'observation pour les gardiens de barrières sur le terrain de la dite compagnie, et sur réponse favorable, de préparer un estimé du coût de la construction de la dite tour ainsi que pour les barrières, mécanisme, signaux, etc., et faire rapport.

3.—Soumis un rapport du docteur Louis Laberge, transmettant une demande de M. Chs. C. Gurd, qu'il soit fourni des formules de certificats de décès et de naissance et rapports de cas de maladies contagieuses aux membres de la profession médicale, par le Bureau de Santé.

Résolu: D'informer le Médecin Officier de Santé que sa demande est en retard et qu'il aurait fallu faire cette demande au mois de Décembre afin que des crédits puissent être votés à cette fin, et de le prier de renouveler cette demande pour les appropriations supplémentaires du mois de mai.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

Ajournement.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 9 mars 1911, a.m.

M. Lachapelle, président, MM. Ainey et Dupuis.

1.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil tenue le 20 février 1911, au sujet d'une requête présentée par des citoyens du quartier St-Joseph, concernant la clause des pavages dans les amendements à la charte, sur motion de M. l'échevin Emard, secondé par M. l'échevin Gauvin, il fut résolu: que lesdits documents soient référés au Bureau des Commissaires.

* * *

Report of meeting held the 8th March 1911, p. m.

Present: Messrs Dupuis and Ainey, Mr. Lachapelle in the chair.

1.—The Board again considered the question of the small-pox hospital, and it was

Resolved: That a report be made to Council stating that in compliance with the resolution of said Council, they have called for tenders for a site to establish thereon said hospital and that the only offer received was from Mrs. Edmond Emond of a piece of land on Notre-Dame St., in Longue Pointe Ward, which is not suitable to the purpose for which tenders were called for, and recommending to Council therefore, that the Commissioners' report, dated the 7th November 1910, be reconsidered and that the conclusions thereof be approved.

2.—Representatives of The National Acme Mfg. Co. appeared before the Board in connection with the change of location of the observation tower of the gate-keepers, situated at the level crossing of St. Elizabeth du Portugal street, in St. Henry ward.

They stated they were willing to allow the placing of said tower on the roof of their factory, but, inasmuch as in the near future, they will have to add stories to their building, which will necessitate the removal of the said observation tower, they suggested that a new site for the same be selected.

After considering the City Surveyor's report suggesting that the said observation tower be erected on the Grand Trunk property, between Delinelle street and the north track of the G. T. R., and, inasmuch as it would be sufficient, in order to effect such change, to obtain the permission of the G. T. R. Co., and the sanction of the Board of Railway Commissioners, and, as the cost would be considerably less, owing to the fact that two gate-keepers only would be required, the gates being operated simultaneously, it was

Resolved: That said matter be referred to the Chief Engineer, with a request to confer with the authorities of the Grand Trunk, in order to obtain the permission to erect an observation tower for the gate-keepers on the property of said Company and upon a favorable reply, to prepare an estimate as to the cost of erecting such tower, and of installing the gates, machinery, signals, etc., and to report thereon.

3.—Submitted a report from Dr. Louis Laberge, transmitting a request from Mr. Chs. C. Gurd, that forms of certificates of death and births and report on cases of contagious diseases be supplied by the Board of Health to the Medical profession.

Resolved: That the Medical Health Officer be informed that it is too late to make his application and that it should have been made in December last, when appropriations were voted for such purpose, and that he renew his request when the supplementary appropriations are voted.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary

* * *

Report of meeting held on the 9th March 1911, a.m.

Present: Messrs Lachapelle, Ainey and Dupuis. Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the City Council held on the 20th February 1911, containing a resolution adopted by the said Council, on motion of Ald. Emard, seconded by Ald. Gauvin, referring to the Board of Commissioners a petition from citizens of St. Joseph Ward, alement the clause of the amendments